



STAR TREK

PAR ORDRE
DE L'EMPIRE

BIG THRILLS IN THIS EXTRA-SPECIAL ISSUE!

VALIANT

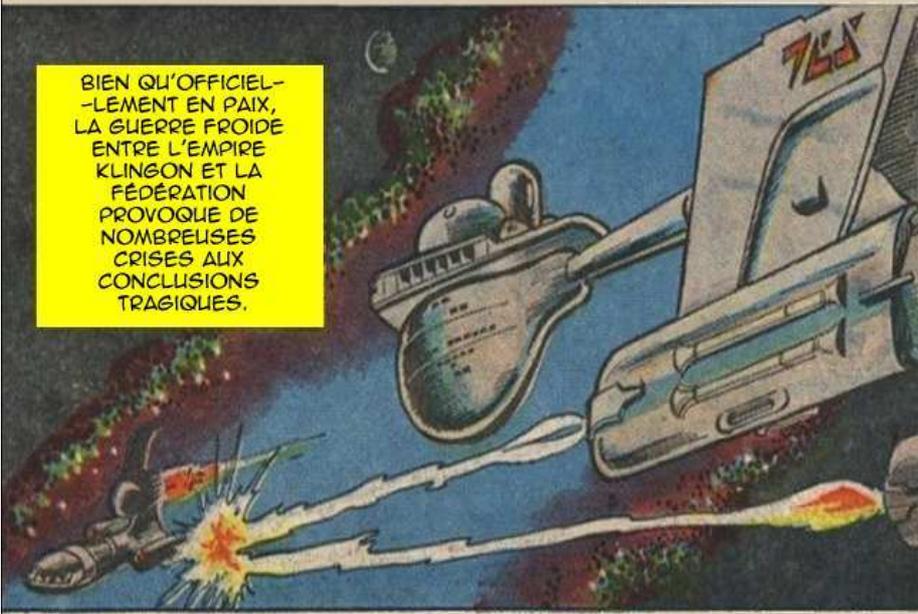
EVERY MONDAY AND TV21 3p

18 OCTOBER, 1971

FREE INSIDE
—THIS SUPER
SOCCER ALBUM
PLUS 8 GREAT PICTURE CARDS
IN FULL COLOUR...
Including
BOBBY MOORE

MY FAVOURITE
SOCCER STARS

BIEN QU'OFFICIEL-
-LEMENT EN PAIX,
LA GUERRE FROIDE
ENTRE L'EMPIRE
KLINGON ET LA
FÉDÉRATION
PROVOQUE DE
NOMBREUSES
CRISES AUX
CONCLUSIONS
TRAGIQUES.



COMME EN TÉMOIGNE LA FIN
DE L'USS-3658 EN MISSION
DE RECHERCHE DANS LE
SECTEUR 152.788.



LA
DESTRUCTION
TOTALE EST
CONFIRMÉE,
AMIRAL.

PARFOIS, J'EN
VIENS À CROIRE QUE
LA SOLUTION SERAIT
UNE GUERRE FRANCHE
ET TOTALE AVEC
L'EMPIRE.

LA GUERRE N'A JAMAIS
ÉTÉ LA RÉPONSE DE LA
FÉDÉRATION, MAIS RIEN
NE NOUS EMPÊCHE DE
RENFORCER NOS
DÉFENSES.



VOUS AVEZ
RAISON, COLONEL.
METTEZ-MOI EN
CONTACT AVEC
LE CAPITAINE
KIRK.

CAPITAINE JAMES T. KIRK, COMM-
-ANDANT LE VAISSEAU ENTERPRISE...
EN PATROUILLE DE ROUTINE DANS
LE SECTEUR NOMADE...



COMMUNI-
-CATION DU QG,
CAPITAINE.

SUR
ÉCRAN.

CAPITAINE KIRK,
PRENEZ CONTACT AVEC
LE GOUVERNEMENT
LOTHORIEN ET NÉGOCIER
LA MISE EN PLACE
D'UNE BASE DE DÉFENSE
DE LA FÉDÉRATION
SUR LEUR SOL.



LA MISE EN PLACE
DE CETTE BASE EST
ESSENTIELLE POUR
NOTRE DÉFENSE ALORS
SOYEZ CONVAINCANT...
MAIS AVEC TACT.



JE COMPRENDS,
MONSIEUR. VOUS
POUVEZ COMPTER
SUR NOUS.



UNE FOIS LA COMMUNICATION COUPÉE.

M. SPOCK, CALCULEZ UN CAP VERS LOTHAR ET DONNEZ-MOI UNE ESTIMATION.

TOUT DE SUITE, CAPITAINE !



ALORS QUE L'ENTREPRISE ENTAME SON VOYAGE, UN JEUNE SOUS-OFFICIER, ASSISTANT DÉCODEUR...



...QUITTE LE SIÈGE DE LA FÉDÉRATION ET TRAVERSE L'ESPLANADE



VOUS EN VOLEZ UNE ?

OUI MERCI ! TEMPS SEC POUR LA SAISON, N'EST-CE PAS ?



PLUS TARD, DANS L'INTIMITÉ D'UNE HABITATION PROCHE DU CENTRE.

CES IDIOTS DE LA FÉDÉRATION NE RÉALISENT PAS QU'ILS ONT UN ESPION KLINGON DANS LEURS RANGS.



UN PEU PLUS TARD SUR UN CROISEUR DE COMBAT KLINGON EN ORBITE DE LOTHOR.

UN VAISSEAU DE LA FÉDÉRATION APPROCHE, ACTIVEZ LES BROUILLEURS ET SILENCE RADIO.



VOTRE DISPOSITIF DE MÉCANO-HYPNOSE, EST-IL PRÊT PROFESSEUR ?

FIN PRÊT CAPITAINE.



ALORS, NOUS ALLONS TENDRE À L'ENTREPRISE UN PIÈGE DONT IL NE POURRA ÉCHAPPER.

AYANT REÇU L'ORDRE DE SE RENDRE SUR LA PLANÈTE LOTHOR ET DE NÉGOCIER UNE ALLIANCE DE DÉFENSE CONTRE L'EMPIRE KLINGON, LE CAPITAINE KIRK FONCE VERS SON DESTIN.



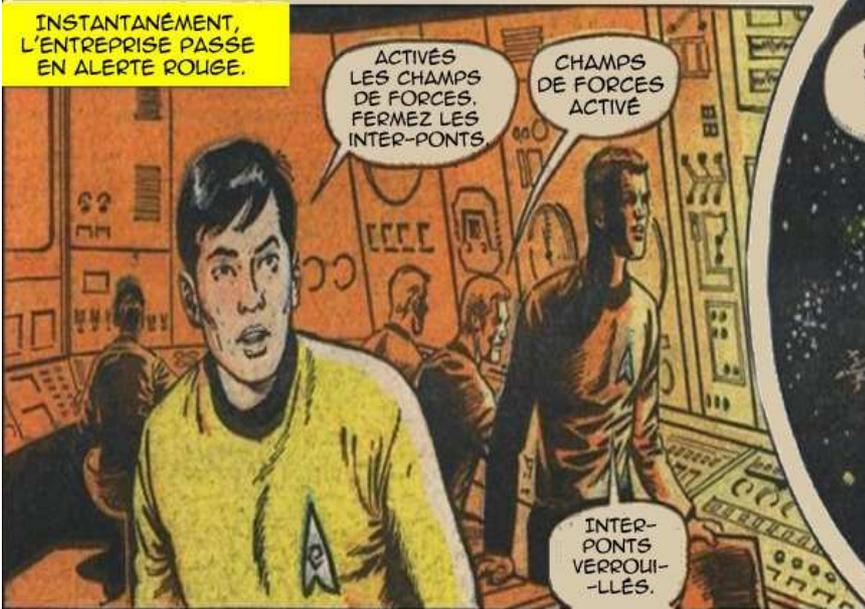
CONTACT DANS LE SECTEUR 7, PORTÉE SOIXANTE -SIX... SE RAPPROCHANT RAPIDEMENT !

SUR ÉCRAN !



QUE JE SOIS DAMNÉ, UN VAIS-SEAU ÉCLAIREUR KLINGON !

INSTANTANÉMENT, L'ENTREPRISE PASSE EN ALERTE ROUGE.



ACTIVÉS LES CHAMPS DE FORCES. FERMEZ LES INTER-PONTS

CHAMPS DE FORCES ACTIVE

INTER-PONTS VERROUILLÉS.



QUE FAIT-IL ? IL DOIT SAVOIR QU'IL N'A AUCUNE CHANCE CONTRE NOUS.

INEXORABLEMENT, L'ÉCLAIREUR KLINGON SE RAPPROCHE...



ET...



DEUX COUPS DIRECTS, AUCUN DOMMAGE.

DEVONS-NOUS RETOURNER LE TIR ?

PAS POUR LE MOMENT, M. SULLI.



LE COMMANDANT KLINGON EST DÉTERMINÉ.

PEUT-ÊTRE QU'IL ESPÈRE TROUVER UNE FAILLE DANS NOTRE DÉFENSE.



ÉTONNANMENT, L'ENNEMI CONTINUE SON ATTAQUE.

C'EST RIDICULE !

BIEN QU'ELLE SEMBLE ILLOGIQUE, L'ATTAQUE DOIT AVOIR UN BUT, PEUT-ÊTRE DEVRIONS-NOUS RIPOSTER.



POURQUOI GASPILLER DES MUNITIONS ? UNE FOIS QU'IL N'AURA PLUS DE MISSILES, IL ARRÊTERA.



ATTAQUE ILLOGIQUE ? PAS VRAIMENT.

MESSAGE DU QG. RETARDEZ L'ENTREPRISE PENDANT ENCORE UN TOROK, ENSUITE DÉCROCHEZ.

CONFIRMEZ RÉCEPTION DU MESSAGE.



ET ALORS QUE L'ENTREPRISE EST BLOQUÉ À BONNE DISTANCE DE LOTHOR...

...LES FORCES KLINGON APRÈS EN AVOIR BROUILLÉ LES COMMUNICATIONS,



SE PRÉPARENT À INFILTRER LA PLANÈTE. AVEC L'AIDE DU PROFESSEUR KARKAX, L'UN DES PLUS BRILLANTS SCIENTIFIQUES DES KLINGONS !

VOICI LE SIÈGE DU GOUVERNEMENT, PROFESSEUR ! C'EST ICI QUE NOUS ALLONS TESTER VOTRE 'GADGET'

CE N'EST PAS 'GADGET', AVEC LUI, NOUS ALLONS SOUMETTRE TOUTE L'ADMINISTRATION À NOTRE VOLONTÉ.



MOINS D'UNE HEURE PLUS TARD, ET SANS QUE QUICONQUE NE REMARQUE QUOI CE SOIT, LES DIRIGEANTS LOTHORIENS SONT ENTIÈREMENT SOUS LE CONTRÔLE DES KLINGONS.

MESSIEURS, NOUS ALLONS RECEVOIR UNE DÉPUTATION DE LA FÉDÉRATION SPATIALE, DIRIGÉE PAR LE CAPITAINE JAMES T. KIRK



JE COMPTE SUR VOUS TOUS POUR FAIRE LEUR FAIRE BONNE FIGURE

ET UNE FOIS CELUI-CI MIT EN CONFIANCE, NOUS FRAPPERONS !

UNE FOIS EN ORBITE, L'ENTERPRISE, LE CAPITAINE JAMES T. KIRK, SE PRÉPARE À DÉBUTER SA MISSION DIPLOMATIQUE AUPRÈS DU GOUVERNEMENT LOTHORIENS.

LES AUTORITÉS DE LA PLANÈTE NOUS DONNENT L'AUTORISATION D'ATTERRIR.

BIEN ! SPOCK... SCOTTY ! VOUS VENEZ AVEC MOI. TENUE NUMÉRO UN.

NOUS PRENONS UNE NAVETTE ARMÉE !

PURE PRÉCAUTION M. SPOCK, QUI SAIT CE QUI PEUT ARRIVER AVEC LES KLINGONS DANS LES PARAGES.

PRÉCAUTION HEUREUSEMENT INUTILE.

BIENVENUE, CAPITAINE KIRK. JE SUIS RAVI DE VOUS RECEVOIR.

M. LE PRÉSIDENT ! NOUS NE NOUS ATTENDIONS PAS À UNE TELLE RÉCEPTION.

LA GARDE D'HONNEUR. SI VOUS VOLEZ-BIEN LA PASSER EN REVUE.

M. LE PRÉSIDENT, LA FÉDÉRATION PENSE QU'IL EST VITAL QUE NOUS ÉTABLISSIONS UN TRAITÉ DE MUTUELLE ASSISTANCE ENFIN...

CAPITAINE, NOUS AVONS LE TEMPS POUR CELA. EN ATTENDANT JE VOUS PROPOSE UNE VISITE GUIDÉE DE NOTRE CAPITALE.

À BONNE DISTANCE, LE COMMANDANT KLINGON ET LE PROFESSEUR KARKAX OBSERVENT LA SCÈNE.

VOTRE 'GADGET' FONCTIONNE À MERVEILLE. J'ESPÈRE QUE L'EFFET NE S'ESTOMPERA PAS AVEC LE TEMPS

TANT QUE LE DISPOSITIF RESTE SOUS TENSION, RIEN À CRAINDRE.



BIENTÔT, LA FÉDÉRATION VA TOMBER SOUS LES COUPS DE L'EMPIRE. ET LE MÉRITE NOUS EN REVIENDRA.

GLOIRE À L'EMPIRE !



KIRK ET SES OFFICIERS ONT QUITTÉ LA ZONE ! VOYONS COMMENT LES TERRIENS RÉAGISSENT À MON INVENTION.

ESSAYONS D'ABORD SUR LE PILOTE DE LA NAVETTE.



REGARDEZ ... !



HLINNH ?

ZZAPPPP!



SON SENS CRITIQUE EST COMPLÈTEMENT INHIBÉ. IL EST PRÊT À RECEVOIR NOS ORDRES.



METS TA MAIN DROITE DANS L'EMBRASURE DE LA PORTE.

OUI... !



THANGGG!



LE TEST ÉTANT CONCLUANT, LE COMMANDANT KLINGON DONNE SES ORDRES.

CONTINUE À AGIR NORMALEMENT ET SAUF INTERVENTION DE NOTRE PART, OBÉI À TES OFFICIERS. TU AS COMPRIS ?

J'AI COMPRIS !



LA VICTOIRE EST À NOUS.

ATTENDONS QUE LE RESTE DE L'ÉQUIPAGE SOIT SOUS NOTRE CONTRÔLE AVANT DE CRIER VICTOIRE.

IGNORANT QUE LE GOUVERNEMENT LOTHORIEN EST SOUS CONTRÔLE KLINGON, KIRK ET SES OFFICIERS CONTINUENT LA MISSION DIPLOMATIQUE QUI LEUR A ÉTÉ CONFIÉES.

CAPITAINE, J'AI ORGANISÉ UN GRAND BANQUET. JE SERAI RAVI QUE VOS HOMMES Y ASSISTENT !

C'EST TRÈS GÉNÉREUX DE VOTRE PART, M. LE PRÉSIDENT !

PAR CURIOSITÉ, VOTRE VAISSEAU A BESOIN DE COMBIEN D'HOMMES AU MINIMUM



PAR CURIOSITÉ, EN ORBITE STANDARD ? UNE DOUZAINÉ.

SCOTTY, APPELEZ LE VAISSEAU. SUR INVITATION DU PRÉSIDENT. PERMISSION EXCEPTIONNELLE POUR TOUT LE PERSONNEL NON INDISPENSABLE.

OUI, MONSIEUR

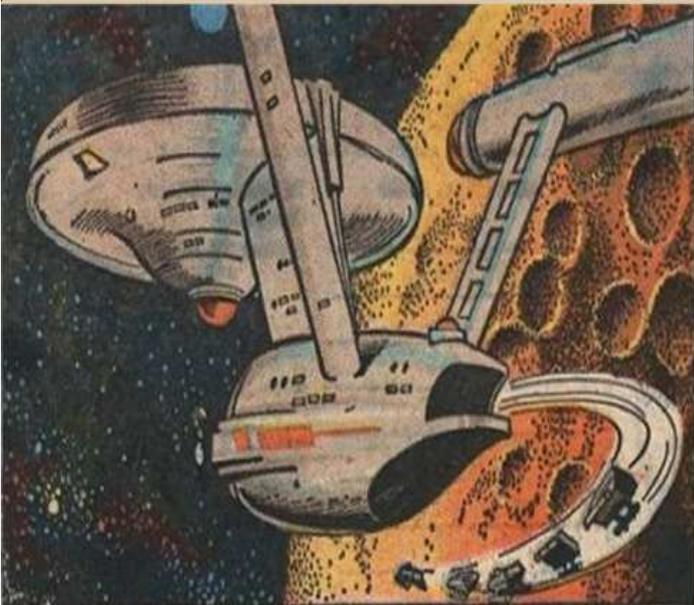
EN VOILÀ UNE DRÔLE DE QUESTION ?



SUR LA GALERIE SURPLOMBANT LA SALLE DE BANQUET.

BIENTÔT, LA QUASI-TOTALITÉ DE L'ÉQUIPAGE DE L'ENTERPRISE SERA SOUS NOTRE CONTRÔLE.

C'EST IRONIQUE QU'UNE SI PETITE CHOSE QUE VOTRE 'MECHANOHYPNOTISEUR' VA RÉUSSIR CE QUE LA FLOTTE DE L'EMPIRE N'A PUT RÉALISER. LA DESTRUCTION DE LA FÉDÉRATION.



AU SOL, LES NAVETTES DE L'ENTERPRISE COMMENCENT À ARRIVER.

J'ESPÈRE QUE VOS CUISINES POURRONT FAIRE FACE ?

SOYEZ ASSURÉ QU'ELLES LE PEUVENT. CERTAINS DE NOS BANQUETS D'ÉTAT IMPLIQUENT PLUSIEURS CENTAINES D'INVITÉS.



J'AI L'IMPRESSION QUE QUELQUE CHOSE NE VA PAS. JE VAIS APPELER L'ENTERPRISE ET LEUR DIRE D'ÊTRE TRÈS VIGILANTS.



SPOCK À 'ENTERPRISE'. L'ENSEIGNE CHEKOV, S'IL VOUS PLAÎT.



ILS SONT TOUS À L'INTÉRIEUR. NOUS NE DEVONS PAS ATTENDRE UN INSTANT DE PLUS.



EN UNE SECONDE, LE DISPOSITIF DE MÉCANO-HYPOSE FAIT SON OFFICE.

BIENVENUE AU SERVICE DE L'EMPIRE KLINGON. À PARTIR DE MAINTENANT, VOUS ALLEZ M'OBEIR SANS RÉSERVE.

NOUS... OBEÏRONS SANS RÉSERVE...



À L'EXTÉRIEUR DE LA SALLE.

LORSQUE VOUS REPARTIREZ SUR TERRE, VOUS NE VOUS METTREZ PAS EN ORBITE.

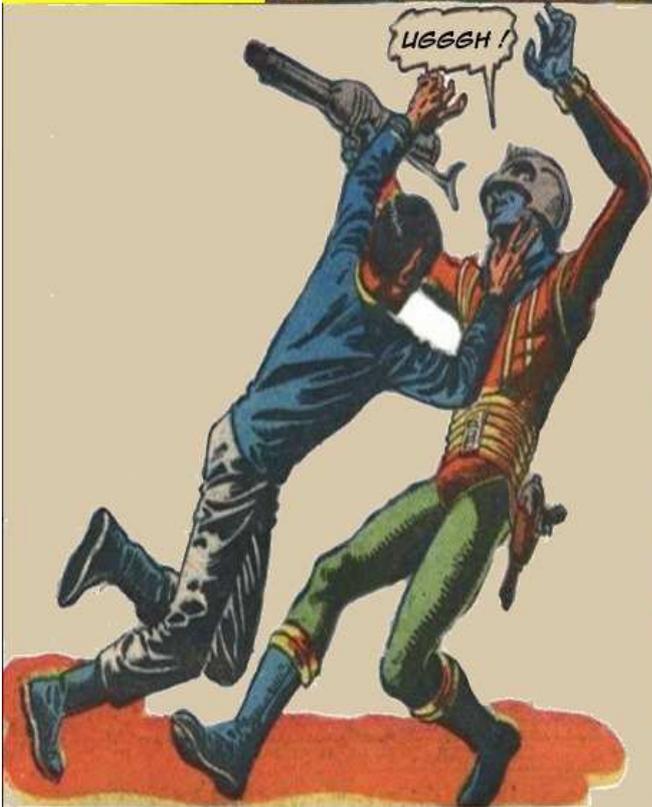
VOUS VOUS ÉCRASEREZ DÉLIBÉRÉMENT SUR LE SIÈGE DE FÉDÉRATION, À PARIS.

C'EST UN PIÈGE. LES KLINGONS ONT TROUVÉ LE MOYEN DE CONTRÔLER L'ESPRIT DE L'ÉQUIPAGE.

STOP, PLUS UN GESTE !



ALORS QUE LE CAPITAINE KIRK ET LA QUASI-TOTALITÉ DE L'ÉQUIPAGE DU VAISSEAU ENTERPRISE ONT ÉTÉ SOUMIS À LA MACHINE DU PROFESSEUR KARKAX LORS DU BANQUET ORGANISÉ PAR LE PRÉSIDENT DE LOTHAR. SPOCK, SECOND OFFICIER DE L'ENTERPRISE LUI A ÉCHAPPE AU 'TRAITEMENT'



UTILISANT LA PRISE DE VULCAINE, SPOCK NEUTRALISE LE GARDE.



MAIS ALORS QUE SPOCK S'APPROCHE DES NAVETTES.





JUSTE À TEMPS.

ORDONNEZ-LUI DE REJOINDRE SES COLLÈGUES.

KIRK ET SES HOMMES AGISSANT APPAREMMENT NORMALEMENT, SONT INCAPABLES DE DÉSOBÉIR AUX ORDRES IMPLANTÉS DANS LEURS ESPRITS PAR LES KLINGONS !

POUR LA GLOIRE DE L'EMPIRE. NOUS ALLONS RETOURNER SUR TERRE ET NOUS ÉCRASER SUR LE SIÈGE DE LA FÉDÉRATION,

POUR LA GLOIRE DE L'EMPIRE.



LE QUARTIER GÉNÉRAL DE LA FÉDÉRATION ANÉANTI. LA VOIE SERA LIBRE POUR NOS FORCES INTERVENTION.

N'OUBLIONS PAS LES HOMMES RESTÉS À BORD. EUX NE SONT PAS SOUS NOTRE CONTRÔLE.



NOUS CONTRÔLONS KIRK, S'ILS INTERFÈRENT, J'ORDONNERAIS À KIRK DE LES EXTERMINER.

UNE HEURE PLUS TARD, ALORS QUE KIRK ET LES AUTRES SONT RETOURNÉS À BORD.

ALORS QUE LE VAISSEAU COMMENCE SA MISSION KAMIKAZE, SPOCK GRÂCE À SON HÉRITAGE VULCAIN A RÉUSSI À BLOQUER LA PRISE DE CONTRÔLE DE SON ESPRIT.



SCOTTY, METTEZ LE CAP SUR LA TERRE.

À VOS ORDRES.



JE DOIS EMPÊCHER CELA, JE DOIS PRENDRE CONTACT AVEC CHEKOV ET LES HOMMES LAISSÉS DE GARDE LORS DU BANQUET.



DISCRÈTEMENT, SPOCK RÉUNIT LES HOMMES NON INFECTÉS.

C'EST POURTANT VRAI M. CHEKOV. NOUS DEVONS AGIR IMMÉDIATEMENT ET NEUTRALISER TOUS LES OFFICIERS ET HOMMES D'ÉQUIPAGE DESCENDUS À TERRE.

J... JE PEUX À PEINE Y CROIRE, M. SPOCK !



SPOCK A RÉUNI LES RÉFRACTAIRES EN SALLE DE REPOS 6. UHURA, SCHELLEZ LES PORTES ET INONDEZ LA PIÈCE DE GAZ NEUTRALISANT.

OUI, MONSIEUR



EN MISSION
DIPLOMATIQUE SUR
LOTHAR, KIRK ET LA
MAJORITÉ DES
HOMMES DE
L'ENTERPRISE ONT
ÉTÉ SOUMIS À UN
TRAITEMENT AFIN DE
NEUTRALISER LEURS
LIBRES ARBITRES.
DEVENUS DES
ESCLAVES OBEISSANT
L'ÉQUIPAGE MET
LE CAP SUR LA TERRE
AFIN DE DÉTRUIRE
LE SIÈGE DE
LA FÉDÉRATION.

CHEKOV, VOUS ET LES
HOMMES ICI PRÉSENT SONT
LES SEULS À AVOIR GARDÉ LEUR
INDÉPENDANCE. TOUS LES
AUTRES SONT SOUS
CONTRÔLE KLINGON.

CE NE SERA
PAS FACILE... MAIS
NOUS NE DEVONS
NEUTRALISER TOUS
LES AUTRES.

UNE FOIS EN
SÉCURITÉ, NOUS
POURRONS
DEMANDER UNE
ASSISTANCE
MÉDICALE.

VERROUILLÉ !
ILS NOUS
ONT PRIS DE
VITESSE !

HUH ? LE... LE
VENTILATEUR...

DU GAZ !
AAAARGH... !

GAZ NEUTRALISANT.
ILS INONDENT LA
PIÈCE DE GAZ
NEUTRALISANT.

RÉAGISSANT IMMÉDIATEMENT.

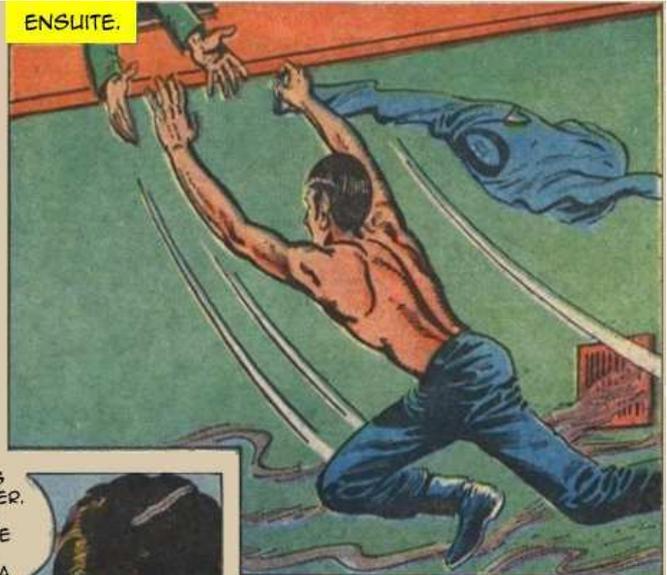
ENLEVEZ LE
PANNELAU DE
LA COURSIVE
SUPÉRIEURE.

J'Y VAIS
EN PREMIER !
VOUS ME
SUIVEZ. AUSSI
VITE QUE
POSSIBLE.

BLOQUANT AU MAXIMUM LA SORTIE DU GAZ AVEC SA TUNIQUE, SPOCK SURVEILLE L'ÉVACUATION.



ENSUITE.



EH BIEN, C'ÉTAIT JUSTE

C'EST UN GAZ LOURD, IL NE MONTERA PAS JUSQU'ICI. MAIS LE CAPITAINE NE VA PAS METTRE LONGTEMPS À NOUS REPÉRER.

NOUS NE POUVONS PERMETTRE D'ÉCHOUER. UHURA PRENEZ LE COMMANDEMENT, JE DESCENDS M'OCCUPER DE CELA MOI-MÊME.



COMPRIS, MONSIEUR !

VENEZ AVEC MOI ET SOYEZ PRÊTS À TOUT.



ET ALORS QUE CHEKOV ET SES HOMMES SORTENT DE LA COURSIVE TECHNIQUE.



ATTENTION, QUELQU'UN ARRIVE !

PAS UN GESTE OU VOUS MOURREZ TOUS !

CAPITAINE ! VOUS NE RÉALISEZ PAS CE QUE VOUS ÊTES EN TRAIN DE FAIRE ?



JE SAIS PARFAITEMENT CE QUE JE FAIS !

À L'INTÉRIEUR DE LA COURSIVE, SPOCK A FAIT DEMI-TOUR ET S'EST FRAYÉ UN CHEMIN VERS LA SALLE DE TÉLÉPORTATION.

LA PRISE DE CONTRÔLE A ÉCHOUÉ. LA SEULE SOLUTION EST DE RETOURNER SUR LOTHOR.

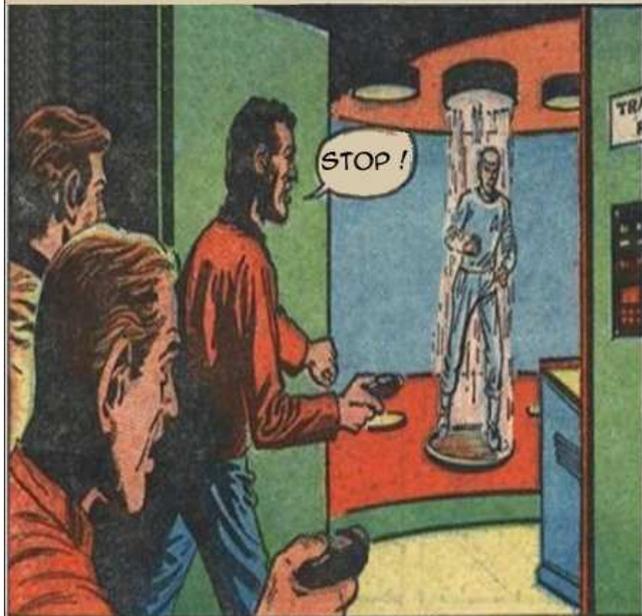


JUSTE AVANT LE DÉPART DE L'ENTERPRISE VERS LA TERRE ET SON TERRIBLE DESTIN, SPOCK QUI A RÉSISTÉ AU MÉCANO-HYPNOSE TENTE DE REJOINDRE LA PLANÈTE LOTHAR AFIN DE METTRE UN TERME AUX AGISSEMENTS DES KLINGONS.



RAPIDEMENT LE VULCAIN, PROGRAMME LE TÉLÉPORTEUR

VITE... QUELQU'UN ARRIVE.



QUELQUES MICROSECONDES PLUS TARD, SPOCK SE MATÉRIALISE AU CENTRE DE LA CAPITALE LOTHORIENNE...





AU MOYEN D'UN DISPOSITIF D'HYPNOSE DE MASSE, LES KLINGONS ONT PRIS LE CONTRÔLE DE LA PLANÈTE LOTHOR AINSI QUE LA PRESQUE TOTALITÉ DE L'ÉQUIPAGE DE L'ENTERPRISE. KIRK A ALORS REÇU L'ORDRE DE DÉTRUIRE LE SIÈGE DE LA FÉDÉRATION SUR TERRE, HEUREUSEMENT GRÂCE À SON HÉRITAGE VULCAIN SPOCK N'A PAS SUBI LE MÊME SORT ET EST RETOURNÉ SUR LA PLANÈTE AFIN DE DÉTRUIRE L'APPAREIL ET PAR LA MÊME OCCASION METTRE FIN À SON INFLUENCE.



JE SUIS DÉSOŁÉ, M. SPOCK ! VOTRE AMI S'EST TÉLÉPORTÉ JUSTE À TEMPS POUR NOUS PRÉVENIR DE VOTRE ARRIVÉE.

CAPITAINE !

SON ESPRIT TOUJOURS SOUS L'EMPRISE DES KLINGONS, KIRK DOIT OBEIR AUX ORDRES.



MAIS HÉSITE.



QU'ATTENDS-TU MAUDIT CHIEN ! TIRE !

BIEN QUE SEULEMENT TÉLÉPATHE DE CONTACT, SPOCK UTILISE TOUTE SA PUISSANCE MENTALE AFIN DE CONTRER L'EMPRISE DES KLINGONS. KIRK ET LUI SONT PROCHES... PRESQUE COMME DES FRÈRES... CELA PEUT FONCTIONNER.



JAMES ! C'EST MOI, SPOCK, TON AMI ! BRISE L'EMPRISE DES KLINGONS JE T'EN PRIE.



LI... LIHHHH... !

ATTENTION ! IL A RÉUSSI À BRISER L'ENTRAVE MENTALE.



UGGGGH !





APRÈS AVOIR, DE PAR SA NATURE VULCAINE, ÉCHAPPÉ AU DISPOSITIF HYPNOTIQUE DU PROFESSEUR KARKAX ET ARRACHÉ LE CAPITAINE À SON EMPRISE. LES DEUX HOMMES SE RETROUVENT TOUS DEUX PRIS AU PIÈGE.



MAGNIFIQUE, PERSONNE NE POURRAIT SURVIVRE À CELA.

MAIS CE QU'IGNORE KARKAX, C'EST QUE LES DEUX OFFICIERS DE STARFLEET NE SONT PLUS À L'INTÉRIEUR.



APERCEVANT AU LOIN KARKAX

AYANT SURPRIS LES SENTINELLES EN TRAIN D'ÉVACUER LE PALAIS, ET FLAIRANT UN PIÈGE, LES DEUX HOMMES SE SONT ÉCHAPPÉS APRÈS AVOIR NÉUTRALISÉ LES DERNIERS GARDES.



NNNNNEEEE !

GUHHH !

JE DOIS DÉTRUIRE LE DISPOSITIF.



MAIS KIRK EST TROP LOIN ET RATE SA CIBLE.

AAAGH ! ILS SONT TOUJOURS EN VIE !



NOUS NE POUVONS PRENDRE LE RISQUE QU'IL S'ÉCHAPPE. TIR EN RAFALE.





IL VA NOUS
FILER ENTRE
LES DOIGTS !

S'IL S'ÉCHAPPE,
NOUS N'AURONS
PLUS D'ESPOIR
D'ARRÊTER
L'ENTREPRISE !

EN EFFET LOIN DANS DE LÀ, L'ENTER-
PRISE S'APPROCHE DE SA CIBLE.

LE CONTRÔLE
SPATIAL ESSAIE
DE PRENDRE
CONTACT.

IGNOREZ-LES !
FERMEZ TOUS
LES CANAUX DE
COMMUNICATION !

POUR LA GLOIRE
DE L'EMPIRE...
PLEINE
PUISSANCE AUX
MOTEURS



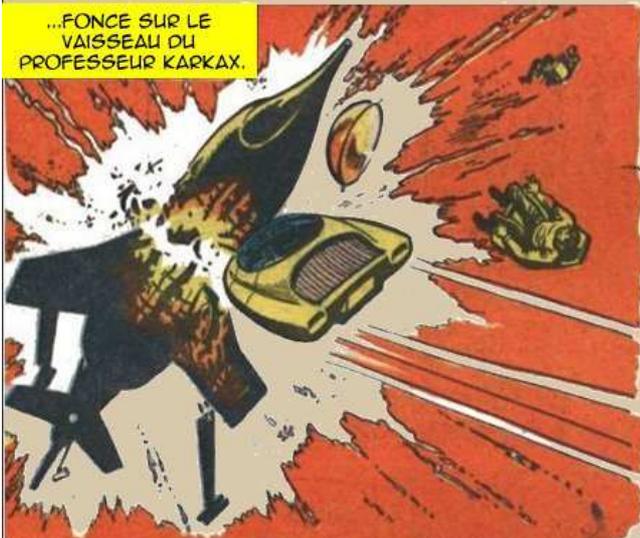
SUR LOTHOR, KIRK ET SPOCK
SE PRÉPARENT À JOUER LEUR
DERNIÈRE CARTE.

NOUS DEVONS
ESSAYER, QUELS QUE
SOIENT LES RISQUES
POUR NOUS.

JE SUIS
AVEC VOUS,
CAPITAINE.



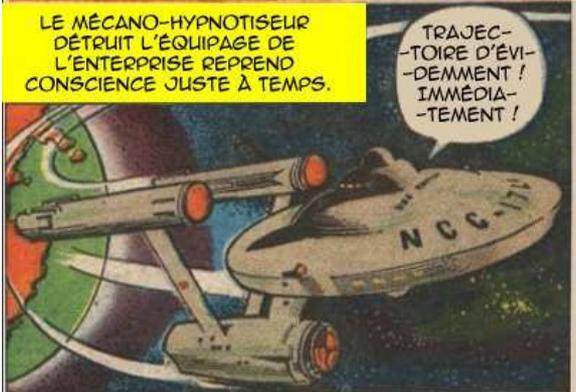
SANS PLUS HÉSITER,
KIRK OUVRE LES GAZ
EN GRAND ET...



...FONCE SUR LE
VAISSEAU DU
PROFESSEUR KARKAX.



ASSOMÉS, SECOUÉS... MAIS
MIRACULEUSEMENT VIVANTS,
SPOCK ET KIRK ATTERRISSENT
LOIN DU CRASH.



LE MÉCANO-HYPNOTISEUR
DÉTRUIT L'ÉQUIPAGE DE
L'ENTREPRISE REPREND
CONSCIENCE JUSTE À TEMPS.

TRAJEC-
TOIRE D'ÉVI-
DEMMENT !
IMMÉDIA-
TEMENT !



QUELQUES HEURES PLUS TARD, L'ENTREPRISE DE
RETOUR SUR LOTHAR RÉCUPÈRE KIRK ET M. SPOCK.

LE QS DEMANDE
MON RAPPORT DANS
LES PLUS BREFS
DÉLAIS, ET JE NE
SAIS PAS PAR OÙ
COMMENCER.

DÉJÀ EN PRÉCISANT
QUE SI LES KLINGONS
ONT ÉCHOUÉ CETTE
FOIS, IL EST CERTAIN
QU'ILS RÉESSAYERONT
UN AUTRE JOUR.